



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二二三一九一

一九八〇年四月廿七日

星期日

目錄

東涌行人天橋重建	第一頁
使用起重機必須採取安全措施	第二頁
橫州建食水配水庫	第二頁
九廣鐵路及地鐵交匯站合約	第三頁
鴨脷洲工業用地招標承投	第三頁
政府物料供應處員工榮休	第四頁
長沙灣交通措施	第四頁
暴力及執法傷亡賠償計劃	第五頁

東涌行人橋重建

大嶼山東涌沙咀頭一條行人橋去年被颶風吹毀，目前正進行重建，不久將可恢復舊觀。

重建該橋之費用，部份由香港鳳凰山女獅會捐助，其餘則由離島理民府小型鄉村工程計劃經費中撥出。

該橋原在一九七一年由皇家工程隊野戰中隊建造，方便東涌之四千居民來往。

該橋長四十六米，闊一點五米，柱躉係以特別設計的鋼筋水泥建成，再配以木橋面。

由於河水之沖蝕，該橋之石屎柱躉在三年前開始鬆移，整條橋終於在去年八月颶風荷貝襲港時倒塌。

以前當地村民及學童每日均利用該條行人橋運送農作物前往墟市或上學，故該橋倒塌後，他們來往極不方便。

離島理民府發言人表示：政府認為該橋之重修工程實在急不容緩。重建費用約為二十萬元，其中一半已獲女獅會捐助。

工程合約經已批出，新橋可望於四個月內完成。

發言人又表示：該項工程乃政府與志願團體通力合作的一個例子。

他說：政府一向鼓勵本地村民參與小型鄉村工程計劃，但今次由於該座橋樑設計複雜，故建造工程交由承建商辦理。

他表示政府非常感激鳳凰山女獅會提供部分建費。他說：「若非該會慷慨捐助，重建工程可能要延遲。」

使用起重機必須採取安全措施

勞工處發言人今日（星期日）提醒僱主及工人，在使用起重機前，必須採取適當措施，以保障工作人員之安全。

該發言人指出所有使用起重機人士均有責任嚴守有關操作規則。

該等規則內容甚廣，包括起重機之安全操作，負重額，穩定，試驗，檢驗及保養。

發言人說，所有起重機必須構造優良，堅固可靠及保養適當，並須由具有資格之操作員負責操作。

所有起重機在使用前之四年間必須由一位有資格之檢驗員試驗及詳細檢驗。此外，在使用後，每隔十四個月，必須由一位有資格之檢驗員予以詳細檢驗一次。

有關人士必須採取適當之預防措施，以確保起重機之穩定。

橫州建食水配水庫

水務署將於短期內在元朗新市鎮之橫洲，興建一座食水配水庫，配合元朗工業邨及新市鎮東北面工業區供水計劃和改善目前市鎮內的供水系統。

新配水庫的總容量為六萬立方米，其他工程包括敷設有關之水管及建築一條二十米長的道路。

有關工程現由水務署招標承造，工程會在七月間動工，需時二十一個月完成。

九廣鐵路及地鐵交匯站
工程合約將於明日簽署

編輯注意：

工務司署將於明日（星期一）批出一份價值數千萬元之工程合約，在九龍塘興建九廣鐵路及地下鐵路交匯站。

合約簽署儀式定於明日上午十一時在港島花園道美利大廈二十二樓，工務司署總部會議室舉行。

歡迎派員訪攝。電視台人員請提早到場，以便安裝攝影機。

屆時，工務司署宣傳組人員將在場協助。

鴨洲工業用地
工務署招標承投

工務司署地政測量處現正招標承投鴨洲一幅官地。該地面積約二萬四千九百平方米，部份須經填海取得，將限作工業或貨倉用途。

截止投標日期為本年八月廿九日中午十二時。

查閱圖則及索取投標表格與章程，請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

政府物料供應處員工榮休

政府物料供應處工頭梁尙德、看更員李華及雜工吳陳雅女三人榮休在即。該處處長祁樂華定於本月二十九日（星期二）主持歡送儀式，並代表同僚向各人致送惜別禮物。

梁君在政府服務三十四年。李君及吳氏則分別在政府服務二十三年及十七年。

編輯注意：

政府物料供應處歡送梁尙德、李華及吳陳雅女三位同事榮休儀式，定於下星期二（四月二十九日）下午四時，在北角油街政府物料供應處總部頂樓職員殮廳舉行，並由祁樂華處長代表各同寅向三人致送惜別禮物。歡迎派員訪攝。

長沙灣交通措施

長沙灣區自星期二（四月廿九日）上午十時起，將實行若干特別交通措施，以疏導交通。

介於大南西街與長荔街之間一段長義街，將由雙程改為單程西行；而長裕街則由雙程改為順時鐘方向單程行車。

屆時將有適當交通標誌，指導駕車人士。

暴力及執法傷亡賠償計劃 實施以來付款逾八百萬元

暴力及執法傷亡賠償計劃自一九七三年實施以來，付出款項近八百一十七萬元。

在上一財政年度，所發出的賠償總額達一百一十萬元，而一九七八至七九年則為九十二萬元。

至於申請數目共計七百一十一宗，較一九七八至七九年度增加一百六十宗。

暴力及執法傷亡賠償計劃旨在為暴力罪行受害人，或在執法人員執行其任務中引致傷亡的人士，或其家屬，提供賠償。

此項計劃無須依照「入息補助」方式辦理，惟受害人至少須損失七天入息或工作能力，方符合申請資格。

社會福利署高級社會保障主任嚴維德認為，申請個案數字增加，主要是由於各政府部門能充份合作。

他指出上財政年度申請個案中，百分之六十八是由其他政府部門，如警方、新界民政署、民政署或醫務衛生處，轉交其辦事處辦理。

其辦事處人員亦經常留意報章上有關暴力及執法傷亡事件的報導，載有受害人的地址。他們會主動與受害人聯絡。

不過，嚴氏說受害人直接向該處提出申請的個案數字亦增加達百分之三十，由一九七八至七九年度的一百七十五宗，增至去年度的二百二十七宗。

他指出接獲的申請，佔六千二百八十五宗有報案之暴力傷亡事件百分之十一。搶劫案件佔該等申請百分之三十九，而襲擊及傷人案件則佔百分之五十四點三。

去年度付出最大的一筆賠償，高達二萬元。該筆款項是付給一名男死者的遺屬。死者是在他開設於深水埗的一間工廠附近遇劫時喪生。

該賠償計劃是由暴力傷亡賠償委員會及執法傷亡賠償委員會管理，所有委員都由港督委任。

至於秘書處的工作，則由社會福利署人員負責。

負責人員，除處理申請外，亦設法找出受害人或其家屬是否需要其他協助，必要時可介紹他們向其他政府部門或福利機構求助，去年度便有八十宗此類個案。